

1941 год

ОКТАБРЬ 11 лун

Суббота

№ 241 (2691)

Цена 15 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кешб 40 р. 20 к.

6 месяц кешб 20 р. 10 к.

3 месяц кешб 10 р. 5 к.

1 месяц кешб 3 р. 35 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, ул. М. Горького
№ 31, 2-й этаж.

Петб 15-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкий окружкомлн, уджалиссез депутаттэз окружной Советлн
да ВКП(б) Кудымкарский райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

Отечественной война и профсоюзез

Миян большевистской партия и советской правительство профсоюзез выло обращайтоны огромной вниманне. Профсоюзез — эта школа коммунизмлн. Профсоюзез миян советской странаын объединяйтны рабочийез и служащйез миллионнэзон. Профсоюзной организацияз одзын оння кад, кор миян героической советской народ мужественной пессь фронт вылын зверялм фашизмкот, сулалоны оддбн ыджит задачаз. Рабочийез, служащйез коласын профсоюзлн органнэз долженсь возглавитны, кыз некор, трудовой и производственной под'ем.

Великой отечественной война луннэз, кор советской страналн и быдос советской народлн решайтчо судьба, предприятиезын, учрежденнэзын, организациязын рабочийез и служащйез мыччалоны асланыс уджон замечательной образецез. Советской народ дело вылын демонстрируйт ассис безграничной любовсь да преданность со родина дыно, партия дыно да любимой вождь эрт Сталин дыно. Советской народ эна луннэз эшо отпыр быдос мир одзын мыччало связсь аслас любимой да доблестной Красной Армиякот, фронткот. Фронт и тыл миян единойсь. Рабочийез, служащйез, колхозниккез фронт понда кероны и сетоны быдос.

Профсоюзной организацияз эшо политической и производственной активностью рабочйезлись и служащйезлись долженсь возглавляйтны да индотны одзлансь победаз выло. Миян эмось замечательной отыр, кона мыччалоны асланыс уджон исключительной образецез. «Красный молот» артелись (Кудымкар) колесник эрт Каниюков лунся заданнэсо тырт 180 процент выло. Литейной цехын формовщиккез П. Юмшанов да А. Панин заданнэсо тыртны 150—200 процент выло. Слесарь эрт Нецветаев, жестянчик эрт Вогулкин, токарь эрт Есин тыртны заданнэсо 190—200 процент выло. Бура уджалоны рабочйез «Кожевник» артелись. Эрт В. Ярков месяцись месяцо за-

даннэсо тырт 200 процентдз. Эрттэз Хромцова да Старцев — 120 процент выло. 140—150 процент выло лунся нормаэсо тыртны рабочйез «3-я пятилетка» артелись эрттэз М. Под'янова, Е. Загоруйко, Н. Мшагина, Т. Щербинина и мдиккез.

Предприятиезис мукд рабочйез мунис фронт выло. Ны туйо локтисо виль рабочйез. Ния пессьны сы понда, медбы чожжыка усвоитны профессиясо, уважык сетны продукция, отсавны фронтло чествой уджон громитны немецко-фашистской разбойниккезос. Локто Великой Октябрьской революциялн 24 годовщина лун. Эта лун кешо заводдзын, фабриказын рабочйез лосьотчоны ни, чулалоны собраннэз. Рабочйез босьтоны предоктябрьской социалистической обязательствоэз, медбы эшо буржыка уджавны, аскадо да буржык продукция сетны. И энэ обязательствоэсо дело вылын ни тыртны. Колбони делось сувтотны сид, медбы быд предприятиеын, быд лесопунктын быд рабочйис, а не только передовой отыры пондис тыртны содтотн лунся заданнэз.

Профсоюзной организациязис руководителез долженсь они нубтны рабочйез коласын ыджит массово-воспитательной удж, лыдботны газетаэзис статьяз фронт вылын боещезлись эпизоддэз йылись и сы йылись, кыз немецкой разбойниккез издавайтчоны советской народ вылын, кона временной шедисо ны увто. Колб часто чулотны рабочйезкот беседаз, собраннэз сы йылись, кыз миян передовой рабочйез уджалоны заводдзын, фабриказын, велотны собраннэз и беседаз коста передовиккез опытон уджавны только военной, стахановской. Ыджит массовой удж нубтомн внутитны быд рабочй, служащй сознаннэо ненависть враг дыно да беспредельной любовь родина дыно, медбы быд рабочйис быдос вынсо пунктис оння война кад крепитны тыл, отсавны фронтло разгромитны фашистской разбойниккезос.

МЕСТНОЕ ЖИДКОЕ ТОПЛИВО

Колхозники Ирбейского района, Красноярского края, в качестве топлива для грузовых автомашин широко используют скипидар-сырец. Отходы, получающиеся при выработке этого нового вида топлива, применяются в нефтяных двигателях.

Скипидар-сырец вырабатывается кустарным способом из пней и корней деревьев. Стоимость одного килограмма горючего — 1 рубль. Предварительные испытания нового вида моторного топлива дали хорошие результаты. Автомашин «М-1» при весьма неблагоприятных дорожных условиях и полной за-

грузке расходовала скипидара немного больше, чем бензина. Двигатель развивает нормальную мощность. Так же хорошо работают нефтяные двигатели на отходах.

Применение скипидара-сырца в качестве топлива для автомашин при условии механизации его добычи удешевляет эксплуатацию автопарка и дает возможность экономить нефтепродукты для нужд обороны страны.

ЛИТВИНЦЕВ,
заместитель начальника топливного отдела Красноярского крайземотдела.
„Социалистич. земледелие“.

Герои отечественной войны.



С беззаветной храбростью дрались красноармейцы, командиры и политработники части полковника И. Д. Некрасова под г. Ельней. Полковник Некрасов, будучи контужен, продолжал командовать полком и управлять боем. За мужество и доблесть, проявленные в бою с германским фашизмом И. Д. Некрасову присвоено звание Героя Советского Союза.
Фото Ф. Кислова.
Фотокроника ТАСС.

ДОСТОЙНО ВСТРЕТИТАМ ОКТАБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИАЛСЯ XXIV ГОДОВЩИНА

Сетам продуктасо сымда, мымда колб

— Дона эрттэз! Отечественной война коста грозной луннэз рабочйез да работницаз, колхозниккез да колхозницаз, советской интеллигенция мыччалоны ассиньс готовность обеспечитны фронтс быдос необходимойн, — баитчо Л. М. Каганович нима Первой государственной подшипниковой заводис уджалиссезлн обращеннэын. Ми эшо обращеннэо лыдботим «Пролетарка» артелись уджалиссезкот отласа собраннэ вылын. Уджалиссез пыма одобритисо сийо.

— Эта обращеннэс миянло вежортана. Быд пункт, кода гижом Шарикоподшипник заводис уджалиссез обязательствоын, веськыта отоситчо и миян дыно. Мийо долженсь и сетам фронт понда продуктасо сымда, мымда колб. Мийо пондам быд лун выполняйтны и перевыполняйтны лунся нормаэз. — Баитчос асланыс выступленнэзын «Пролетарка» артелись уджалиссез.

Собраннэ отик голосон решитны пырны XXIV годовщина нима предоктябрьской социалистической соревнованнэо. Босьтом обязательствоын баитчочо, что артелись годовой плансо уджалиссез обязуйтчоны быдсон тыртны великой народной праздник кешо — ноябрь 7 лун кешо. Отамод коласын пондис соревнуйтчыны быд цех, быд уджалис. **Н. Петрова,**
„Пролетарка“ артелись правленнэон председатель.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 9 ОКТЯБРЯ

В течение 9 октября наши войска вели бои с противником на всем фронте, особенно Брянском и Мелитопольском направлениях.

За 7 октября уничтожено 34 немецких самолета. Наши потери — 17 самолетов.

25 немецких самолетов пытались совершить налет на г. Мурманск, но были отогнаны летчиками авиачастей т. т. Кузнецова и Головни. В воздушных боях сбиты 8 самолетов противника. 9 фашистских летчиков, выбросившихся на парашютах, взяты в плен.

Вклинившись в нашу линию обороны на одном из участков Западного направления фронта, немцы бросили в бой крупную мотомеханизированную группу войск. Отражая натиск противника, часть полковника Каткова нанесла фашистам значительный урон. Во время танкового сражения немцы потеряли свыше 30 танков, 19 противотанковых орудий с расчетами, 9 грузовиков с пехотой, одну зенитную батарею, одно тяжелое орудие и свыше 400 солдат убитыми.

Отбивая ожесточенные атаки противника на Юго-Западном направлении фронта, одна наша часть в трехдневных боях уничтожила свыше 500 солдат и офицеров, 7 танков, много орудий, минометов и автомашин с пехотой. Наши войска захватили 16 исправных орудий разного калибра, одну зенитную установку, много автомашин и мотоциклов, 5 тракторов, большое количество мин, снарядов, патронов и разного военного имущества.

Шестерка наших штурмовых самолетов под командованием капитана Иванова на одном из участков Юго-Западного направления фронта во время разведывательного полета бомбила немецкую мотомехколонну. В результате удачной бомбардировки уничтожены 30 фашистских танков, 21 автомашин, 9 мотоциклов и до 200 солдат и офицеров.

Днем и ночью партизанский отряд под командованием тов. Иванова тревожит фашистские части в одном из оккупированных немцами районов на Западном направлении фронта. Надвечер разведчики отряда донесли командиру о том, что штаб крупной немецкой части переезжает из одной деревни в другую. Командир решил перехватить штабную машину. Вооружившись двумя пулеметами и гранатами,

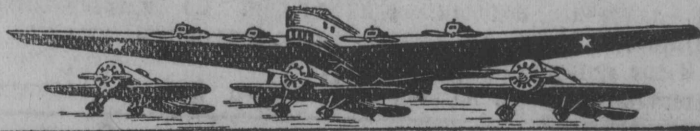
партизаны залегли у дороги. Подпустив штабную машину на 100 метров, пулеметчики открыли по ней огонь. Немецкий офицер, шофер, солдаты и мотоциклист бросили машину и убежали в лес. Партизаны захватили штабные документы, а машину сожгли.

Недавно отряд выследил немецкую автоколонну. С дистанции в 150 метров партизаны открыли сильный пулеметный огонь по фашистам. Было подбито несколько грузовиков с обмундированием и разным военным имуществом противника. Во время рукопашной схватки с немецким отрядом партизаны убили 8 вражеских солдат.

Особенно удачным был ночной налет на небольшой вражеский аэродром. Партизаны тихо сняли немецких часовых и уничтожили бутылками с горючим два неприятельских самолета, находившихся на аэродроме.

Немецкие власти в оккупированных германской армией странах продолжают насильно отбирать у населения шерстяную и меховую одежду, одеяла и вещи. В Норвегии гестаповцы уже целый месяц производят массовые обыски. Немецкая полиция по ночам врывается в квартиры норвежцев и захватывает последнюю теплую одежду и одеяла для тяжело больных. Отмечаются многочисленные случаи зверского избиения норвежских женщин, пытавшихся сопротивляться воровским действиям гитлеровских разбойников.

Самоотверженно трудятся работники текстильной промышленности, увеличивая выпуск тканей, необходимых фронту и тылу. 254 ткачихи московской фабрики имени Фрунзе обслуживают по 4 станка вместо трех. Ткачиха тов. Порунова за две недели выработала сверх плана 400 метров высококачественной ткани. Ветершица тов. Кузнецова обслуживает 624 веретена вместо 500; за две недели она выработала сверх нормы 200 килограммов пряжи. Ткачиха Ликинской фабрики Московской области т. Жукова обслуживает два с половиной раза больше станков, чем по норме, и выполняет задание почти на 300 процентов. Помощник мастера ткацкой фабрики Барнаульского меланжевого комбината т. т. Голосов и Дягилев раньше обслуживали 48 станков, теперь обслуживают 60. Бригада монтажников т. Жукова на фабрике «Красноволжская мануфактура» смонтировала 6 ватеров за 18 дней вместо 36 дней.



Всевобуч пондотчис организованнӧя

Оборонадон Государственной Комитет постановленне сьортӧ долженось обязательнӧя велотчыны военной обученне сьортӧ СССР-нь мужской пол 16 годсянь 50 годдз. Всевобуч йылӧсь правительствон постановленне имейтӧ ыджыт государственной значенне. Ся петӧ сэтшӧм положененесь, что СССР-нь быд гражданин, кӧ да вермӧ новйотны оружие, должен лоны велотом военной делӧ, медбы лоны любой минутӧ готовйон князын оружейн дорйыны ассыным родина. Родинае дорйӧм являйтчӧ быд советской гражданнӧн священной да почетной обязанностьӧн, патриотической долгон.

Этӧ патриотической долге тьртӧм бердӧ кутчисӧ страна пасьта быд уголокын. Гайнскӧй районсь сельсоветезын всевобуч понда организуйтомсь 8 группа. Быдӧс группаез понда командной состав быдсон бӧрийӧм. Занятиеез пондотчытӧдз командирезкӧт вӧли чӧлтӧм семинар. Командной состав быдсон обеспечитӧм материальной частезӧн да литератураран.

Первой занятиез чулалис 6 группаын, кытӧн медперво знакомитчисӧ Оборонадон Государственной Комитет постановленнеон, Рабоче-Крестьянской Красной Армияӧн дисциплинарной уставӧн, велӧтисӧ строевой подготовка.

Бура да организованнӧя чулалисӧ всевобуч сьортӧ занятиез Пятигорьн, кытӧн взводной командирӧн уджалӧ Колчаков. Пятигорисӧ молодежь, допризывникез да быдӧс военнообязаннойез первӧй занятиез вылӧ локтисӧ организованнӧя. Активнӧя локтисӧ занятиез вылӧ и Даниловаын, кытӧн взводной командирез ӧрт Рочев. Всевобуч сьортӧ быдӧс велӧтчисез коласын чувствуйтчӧ вылын дисциплина, быд морт старайтчӧ овладевайтны военной значезӧн.

М. Овчинников,

ВКП(б) Гайнскӧй райкомись военной отделись заведующӧй.

Действующая Армия.

В боях под местечком Б. нашими частями был захвачен в плен и частично уничтожен в бою разведывательный отряд фашистских войск. Захвачено много ценных документов, оружия, боеприпасов и пленных.



Одна из захваченных автоматических самоходных пушек противника.

Фото Н. Винникова.

Фотохроника ТАСС.

ЫДЖЫТ ЛЮБОВЬӦН

Сибӧтчӧ тов. Красной Армия понда пондас ковсыны шоньт паськӧм да кӧмкӧт. Эта йылӧсь ӧнӧ забӧтӧтчыны мян колхозникез. Ворошилов нима Учӧт-Зоновской колхоз (пред. Харин Н. М.) ыджыт любовьӧн сетис доблестной воиннӧзлӧ пассез вурӧм понда 18 овчина. Колхозникез сетисӧ вит пара вуроновой испоткаез, 1 пара носкиез, ватной брюкиез, пеля шапка да вурун 4 килограмм. Ачыс председатель ӧрт Харин сетис кык овчина, фермансь заведующӧй А. А. Харин—1 овчина да испоткаез.

Колхоз «Прожектор» (председатель Александр Иванович Кли-

мов) сетис 6 килограмм вурун, 7 пара испоткаез, 5 шапка, кык чышкӧт, кык пара носкиез да уна мӧдик шоньт вещез.

Однако, сельсоветисӧ колхозез «Вторая пятилетка», «Иньва йы» да мӧдикез умӧля чӧлтӧны колхозникез коласын агитационно-массовой уджӧс, а ӧтасын шоньт вещез ӧктӧм муӧй умӧля. Эна колхозезисӧ председателлез, тыдалӧ, вунӧтисӧ Красной Армия понда шоньт паськӧм да кӧмкӧт ӧктӧмлисӧ важностьӧс.

А. Я. Козлов,

Верх-Иньвинской сельсоветлӧн председатель.

Боецез йылӧсь забота

Шоньт паськӧм ӧктӧм сьортӧ Юсьвинской районной комиссиӧ лунись лунӧ содӧны и содӧны шоньт вещез. Вайбын шоньт вещезӧ мян доблестной боецез понда и рабочӧйез, и служащӧйез, и колхозникез.

Райӧн пасьта ӧктӧм вурун 598 килограмм, 953 овчина, 100 пара шоньт испоткаез, 33 пара носкиез, 62 пара нямӧттӧз, пеля шапкаез 5.

Районной комиссиӧ сетис ни складзӧ 38 пара пимиз, 18 фуфайка, ватной брюкиез 13, 6 гимнастерка, 68 пара испоткаез, 26 пара носкиез, пеля шапкаез 6, белье 15 пара, ӧтик шинель, 4 пара нямӧттӧз да мӧдик вещез.

Шоньт паськӧм да кӧмкӧт ӧктӧм продолжайтчӧ и ӧнӧ.

Н. А. Останина.

КРЕЙСЕР ЗАЩИЩАЕТ ОДЕССУ

Крейсер «Н» Черноморского Военно-Морского Флота получил приказ взять курс на Одессу и включиться в оборону города. На следующее утро крейсер пришвартовался в Одесском порту.

Не успели краснофлотцы и командиры смениться с походных вахт, как над городом появились вражеские бомбардировщики. Фашисты летели со стороны моря, на небольшой высоте. Вот они уже входят в зону обстрела. Сразу все орудия зенитного плутонга корабля открыли заградительный огонь. Бомбардировщики потеряли строй, побросали бомбы куда попало и повернули к морю.

Через двадцать минут снова завалили городские сирены. Группа фашистских пикировщиков неожиданно вынырнула из облаков. На этот раз гитлеровцам удалось сбросить бомбы, которые разорвались вблизи корабля. Зенитчики—старшины 2-й статьи. Наконечный и Буга меткими залпами подбили один «Ю-88».

В тот день немцы девять раз налетали на город, но моряки

зенитчики дружными залпами отгоняли их от Одессы.

Однажды несколько крупных фугасных бомб упало на береговой пирс. Осколками был выведен из строя орудийный расчет зенитной установки. У пушки остался невредимым лишь установщик прицела Жуковский. Отважный краснофлотец вынужден был прекратить огонь. Но на помощь Жуковскому пришел лейтенант Новиков, и орудие заговорило снова.

В этом же бою осколками бомбы убило краснофлотца Невзгодина и ранило командира орудия Наконечного. Санитар Гончаров подбежал к старшине, чтобы доставить его в лазарет.

—Нет, я еще постреляю,— сказал санитару Наконечный.

И он стрелял из пушки до тех пор, пока не сыграли отбой тревоги. За время стоянки крейсера в порту фашисты несколько десятков раз налетали на корабль и на город. Много бомб сбросили они. Но крейсер отбивал одну воздушную атаку за другой.

Много лучших командиров,

политработников и краснофлотцев выделил крейсер для борьбы с фашистами на подступах к Одессе. Командиром отряда пошел помощник командира крейсера старший лейтенант Неволин.

Румыны подтянули на правый фланг крупные силы и непрерывно вели атаки на полк т. Осипова, пытаясь прорвать фронт обороны. Все усилия фашистов оказались тщетными. Полк, получив поддержку с крейсера и с других кораблей, продолжал прочно занимать оборону. Смелыми, стремительными контратаками он теснил и уничтожал врага.

Командир полка т. Осипов прислал на крейсер благодарность за пополнение. Десятки храбрецов он наградил подарками. Бесстрашному пулеметчику Калининсу, расстрелявшему свыше сотни румын, он подарил личный автомат убитого офицера.

Краснофлотцы заменяли выбывших из строя командиров и умело руководили боевыми операциями. Командиры отделений Виткаленко, Сырников, Зубарев были назначены средними командирами и по сей день храбро защищают Одессу.

ЗА РУБЕЖОМ

Партизанское движение в Испании

Население Испании открыто выражает свои симпатии к СССР и Англии. Преследования, аресты, казни заставляют испанцев покидать города, деревни, организовывать многочисленные партизанские отряды. Особенно активно действуют партизанские отряды в провинциях Галисия, Астурия, Леон и Сантандер. В городе Кастроподамо властями были арестованы 12 человек, трое убиты за проявление симпатии к Советскому Союзу. Вскоре после этого отряд партизан разгромил местный

гарнизон и захватил город. Партизаны расклеили в городе воззвание «Крестьяне Кастроподамо! Мы отомстили за наших убитых товарищей! Да здравствует Негрин! Да здравствует национальное единство испанского народа! Да здравствует Советский Союз! Долой Франко!» Партизаны захватили в городе оружие и ушли в горы. Испанский народ не верит нацистской пропаганде. Он уверен в победе Советского Союза.

(ТАСС)

Обостренное положение в Греции

В Греции создается чрезвычайно обостренное положение. Недавно было прервано железнодорожное сообщение между Афинами и Салониками. В Афинах казнено 40 студентов по обвинению в саботаже. На острове Крит произведены массовые казни лиц, у которых найдено оружие. Начальник полиции города Ретимни казнен за то, что он

не выдал жителей, участвовавших в обороне Крита во время германского вторжения. На Крите произошло столкновение между германскими и итальянскими войсками. Итальянцы отказались выехать на Восточный фронт. В результате столкновения имеется много жертв.

(ТАСС)

Волнения в Италии

В городах Турин и Генуя, а также в промышленных центрах Александрии, Новари и Варчелли вспыхнули народные волнения. Итальянское фашистское правительство проявляет нервозность. Волнения подавляются немцами, осуще-

ствляющими контроль над вооруженными силами и административной системой Италии. Влияние правительства быстро падает. Итальянцы в кинотеатрах освистывают кинохронику, показывающую Муссолини.

(ТАСС)

Немцы убивают душевнобольных и раненых

Австрийский эрцгерцог Роберт Габсбургский, выступая в Лондоне, 8 октября заявил: «Перед началом войны против СССР немцы отравили всех душевнобольных и трудноизлечимых больных в Австрии, чтобы освободить госпитали

от раненых на Восточном фронте. После боев германские санитары пристреливают тяжело раненых, которые не могут стать снова боеспособными».

(ТАСС)

Упадок французской промышленности

По сообщению швейцарской газеты, французское правительство официально заявило о том, что скоро Франция останется совершенно без сырья. Германские оккупационные власти изъяли все запасы цветных металлов. Ввоз промышленного сырья из-за границы прекратился. Промышленность Франции в состоянии

выпускать лишь 20 процентов продукции довоенного времени. Это в основном продукция тяжелой и военной промышленности и промышленности по переработке сельскохозяйственных продуктов, работающих на Германию. Французской промышленности грозит полная гибель.

(ТАСС)

в море, подходя под покровом темноты к берегу и обрушивая внезапный огонь на румынские батареи.

Срочно требовалось пополнить орудийные расчеты. Но где взять людей? На крейсере у каждого свои определенные обязанности. И все-таки людей нашли. Киномеханик Маслов, секретарь комсомольского бюро Макиенко, командир отделения кладовщиков Товстопят стали зенитчиками.

Город помогал крейсеру всем, в чем только нуждались краснофлотцы. Особенно были довольны корабельные хозяйственники. Они возвращались с ящиками папирос, с корзинами винограда и фруктов для личного состава корабля.

...Крейсер получил приказание отправиться на несколько дней в базу, чтобы пополнить боевые запасы. Мы были в эти дни на корабле. Всюду кипела работа.

—Торопимся!—говорили краснофлотцы.—Скоро опять уходим в Одессу.

С. Галышев.

Действующий флот.

И. О. отв. редактора С. Ф. ТУРКИН.